

# VIIIe CONGRÈS NLS / VIIIth NLS CONGRESS



**8<sup>th</sup> Congress NLS**  
New Lacanian School of Psychoanalysis  
**Daughter, Mother, Woman  
in the 21<sup>st</sup> Century**  
**26 & 27 June 2010**  
Geneva, Uni Dufour  
**Simultaneous translation**

**VIII<sup>e</sup> Congrès NLS**  
Nouvelle Ecole Lacanienne de Psychanalyse  
**Fille, Mère, Femme au XXI<sup>e</sup> siècle**  
**26 et 27 juin 2010** Genève, Uni Dufour  
**Traduction simultanée**

Renseignements et inscription – Information and registration  
[www.amp-nls.org](http://www.amp-nls.org)  
Uni Dufour, Général-Dufour 24, 1204 Genève, Suisse

© Florence Gendrey Abegg, Telle in the Mirrors

*Bien chers tous,*

*Cinq mois à peine nous séparent de notre prochain congrès de la NLS, sur le thème "Fille, Mère, Femme au XXI<sup>e</sup> siècle", qui se déroulera à Genève les 26 et 27 juin 2010. Dès aujourd'hui et au fur et à mesure de notre organisation, vous recevrez les informations utiles à votre venue et participation.*

*Ce congrès est ouvert à tous. Nous nous réjouissons de vous voir nombreux et de partager avec vous ce moment de travail!*

*Pour le comité local*

*Christiane Ruffieux Lambelet*

*Dear all,*

*There are five months to go before our next Congress of the NLS, on the theme "Daughter, Mother, Woman in the 21st Century", which will take place in Geneva on 26 and June 27, 2010. From today to keep up to date with our organization you will receive information relevant to your arrival and participation.*

*This Congress is open to all. We will be pleased to see many of you and share with you this time of work!*

*For the local committee*

*Christiane Ruffieux Lambelet*

## **INSCRIPTION**

Vous avez le choix entre deux modalités d'inscription et de paiement :

1. En ligne :

Pour vous inscrire en ligne, rendez-vous sur le site de la NLS [www.nls-amp.org](http://www.nls-amp.org)  
<<http://www.nls-amp.org/>> .

2. Par virement bancaire :

Vous pouvez également vous inscrire en envoyant votre bulletin d'inscription (version papier) à:

Olivier Salamin

Rue des Fleurettes 6

CH - 3976 Noës

et en effectuant un virement bancaire à l'adresse bancaire suivante:

UBS

Av. de la Gare 36

CH - 1950 SION

Titulaire du compte : ASREEP-NLS

No de cpte : 265-639338.40H

IBAN CH83 0026 5265 6393 3840 H

BIC : UBSWCHZH80A

**Nous vous rappelons que les paiements par chèque ne pourront pas être acceptés.**

Inscriptions sur place : paiement uniquement en espèces (euros ou FS).

Le montant d'inscription est de 180 euros (280.- FS) et 140 euros (220.- FS) pour les étudiants et chômeurs.

## **HEBERGEMENT**

Une liste d'hôtels de différentes catégories est disponible sur le site de la NLS. Nous vous recommandons d'effectuer votre réservation le plus rapidement possible : Genève accueillant beaucoup d'organisations internationales, l'occupation des hôtels est importante à toute période de l'année.

## CONTRIBUTIONS

Les propositions de contributions peuvent dès maintenant, et ce jusqu'au 18 avril 2010 au plus tard, être adressées à Anne Lysy et à Pierre-Gilles Guéguen : [anne.lysy@newreal.be](mailto:anne.lysy@newreal.be) <<mailto:anne.lysy@newreal.be>> et [pggueguen@orange.fr](mailto:pggueguen@orange.fr) <<mailto:pggueguen@orange.fr>> , en indiquant comme objet : texte Congrès. Sont attendus les textes complets (6500 signes, espaces compris), et non des arguments.

## RECEPTION POUR LES MEMBRES

Les membres de la NLS sont invités à la réception d'accueil le vendredi 25 juin à 20h.

## HORAIRE

Le Congrès se déroule les 26 et 27 juin 2010. Ouverture le samedi à 11h (accueil dès 10h). Fin le dimanche à 16h30.

Il est précédé de l'Assemblée générale des membres de la NLS le samedi de 9h à 10h45.

Pour toute information pratique supplémentaire adressez-moi un mail, je vous répondrai dans les plus brefs délais. Mon adresse e-mail: [christiane.ruffieux.psy@gmail.com](mailto:christiane.ruffieux.psy@gmail.com) <<mailto:christiane.ruffieux.psy@gmail.com>>



## REGISTRATION

You can choose between two methods of registration and payment:

1. Online:

To register online, visit the website of the NLS [www.nl-amp.org](http://www.nl-amp.org) <<http://www.nl-amp.org/>> .

2. By bank transfer:

You can also subscribe by sending your registration form (paper version) to:

Olivier Salamin

Rue des Fleurettes 6

CH - 3976 Noës

and making a bank transfer to the following bank:

UBS

Avenue de la Gare 36

CH - 1950 SION

Account holder: ASREEP-NLS

Account number: 265-639338.40H

IBAN CH83 0026 5265 6393 3840 H

BIC: UBSWCHZH80A

**Please note that payments by cheque will not be accepted.**

On-site registration: payment in cash only (euros or Swiss Francs).

The registration fee is 180 euros (280.- CHF) and 140 euros (220.- CHF) for students and unemployed.

## **ACCOMMODATION**

A list of hotels in different categories is available on the website of the NLS. We recommend that you make your reservation as soon as possible: Geneva hosts many international organizations and hotel occupancy is important at any time of the year.

## **CALL FOR PAPERS**

Proposals for contributions can be sent from now until April 18, 2010 at the latest, addressed to Anne Lysy and Pierre-Gilles Guéguen: [anne.lysy@newreal.be](mailto:anne.lysy@newreal.be) <<mailto:anne.lysy@newreal.be>> and [pogueguen@orange.fr](mailto:pogueguen@orange.fr) <<mailto:pogueguen@orange.fr>> with 'Congress Text' in the subject line. Complete texts are expected (6500 characters, including spaces), not arguments.

## **RECEPTION FOR MEMBERS**

The members of the NLS are invited to the welcome reception on Friday June 25 at 20h.

## **SCHEDULE**

The Congress takes place on 26 and June 27, 2010. Opening on Saturday at 11am (registration at 10 am). Ends Sunday at 16:30.

It will be preceded by the General Assembly of the members of the NLS on Saturday from 9am to 10:45.

For additional practical information please contact me by email. I will answer as soon as possible. My e-mail: [christiane.ruffieux.psy@gmail.com](mailto:christiane.ruffieux.psy@gmail.com) <<mailto:christiane.ruffieux.psy@gmail.com>>